



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
23 December 2005  
Russian  
Original: English

---

Шестидесятая сессия

Пятый комитет

Пункт 122 повестки дня

**Обзор эффективности административного  
и финансового функционирования Организации  
Объединенных Наций**

**Проект решения, представленный Председателем**

**Вопросы, рассмотрение которых отложено**

**Раздел А**

Генеральная Ассамблея постановляет отложить до своей возобновленной шестидесятой сессии рассмотрение следующих пунктов повестки дня и связанных с ними документов:

*Пункт 122*

*Обзор эффективности административного и финансового функционирования  
Организации Объединенных Наций*

- a) доклад Генерального секретаря о мерах по укреплению системы подотчетности в Организации Объединенных Наций (A/60/312);
- b) доклад Генерального секретаря о вкладе Департамента по вопросам управления в дело совершенствования методов управления и плане с указанием четких сроков для уменьшения дублирования, сложности и бюрократизма административных процессов и процедур в Организации Объединенных Наций (A/60/342);
- c) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/60/418);

*Пункт 124*

*Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период  
2006–2007 годов*

**Усиленная и объединенная система обеспечения безопасности в  
Организации Объединенных Наций**

- d) доклад Генерального секретаря об усиленной и объединенной системе обеспечения безопасности в Организации Объединенных Наций (A/60/424);
- e) доклад Генерального секретаря о договоре страхования персонала на случай злоумышленных деяний и расходах организаций системы Организации Объединенных Наций на обеспечение безопасности (A/60/317 и Corr.1);
- f) доклад Управления служб внутреннего надзора об использовании средств, утвержденных для укрепления охраны и безопасности помещений Организации Объединенных Наций, и управления этими средствами (A/60/291 и Add.1);
- g) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/60/7/Add.9);
- h) доклад Управления служб внутреннего надзора о глобальной проверке обеспечения безопасности на местах (A/59/702);

**Генеральный план капитального ремонта**

- i) третий ежегодный доклад Генерального секретаря о ходе осуществления генерального плана капитального ремонта (A/60/550 и Corr.1–2 и Add.1);
- j) доклад Комиссии ревизоров за год, закончившийся 31 декабря 2004 года: генеральный план капитального ремонта<sup>1</sup>;
- k) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/60/7/Add.12);
- l) доклад Управления служб внутреннего надзора о генеральном плане капитального ремонта (A/60/288);
- m) ежегодный доклад Генерального секретаря о ходе осуществления генерального плана капитального ремонта (A/59/441);
- n) доклад Генерального секретаря о планах создания трех дополнительных залов заседаний и практических решениях вопроса об обеспечении естественного освещения этих залов (A/58/556);
- o) доклад Генерального секретаря о практических вариантах обеспечения достаточного количества мест для стоянки автомобилей в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций (A/58/712);

---

<sup>1</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 5 (A/60/5 (Vol. V)).

- p) доклад Генерального секретаря о положении дел с возможными механизмами финансирования осуществления генерального плана капитального ремонта (A/58/729);
- q) доклад Генерального секретаря о сотрудничестве с городом и штатом Нью-Йорк в связи с генеральным планом капитального ремонта (A/58/779);
- r) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Комиссии ревизоров о генеральном плане капитального ремонта за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года (A/59/161);
- s) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о генеральном плане капитального ремонта на период с августа 2003 года по июль 2004 года (A/59/420);
- t) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о генеральном плане капитального ремонта (A/59/556 и A/C.5/59/SR.54);

#### **Медицинское страхование после выхода в отставку**

- u) доклад Генерального секретаря об обязательствах и предлагаемом финансировании льгот и пособий по медицинскому страхованию после выхода в отставку (A/60/450);
- v) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/60/7/Add.11);

#### **Условия поездок во всей системе Организации Объединенных Наций**

- w) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Объединенной инспекционной группы об унификации условий поездок во всей системе Организации Объединенных Наций (A/60/78);
- x) записка Генерального секретаря, препровождающая его замечания, а также замечания Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по докладу Объединенной инспекционной группы об унификации условий поездок во всей системе Организации Объединенных Наций (A/60/78/Add.1);

#### *Пункт 125*

##### *Планирование по программам*

- y) доклад Комитета по программе и координации о работе его сорок пятой сессии<sup>2</sup>;
- z) доклад Управления служб внутреннего надзора о предложениях по укреплению процессов выполнения программ и оценки и осуществлению контроля за ним (A/60/73);
- aa) письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от 20 октября 2005 года на имя Председателя Пятого комитета (A/C.5/60/11);

<sup>2</sup> Там же, *Дополнение № 16* (A/60/16 и Corr.1).

- bb) доклад Генерального секретаря об определении административных функций Управления по координации гуманитарной деятельности (A/59/562);

*Пункт 127*

*План конференций*

- cc) доклад Комитета по конференциям за 2005 год<sup>3</sup>;
- dd) доклад Генерального секретаря о плане конференций (A/60/93 и Corr.1);
- ee) доклад Генерального секретаря о реформе Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению (A/60/112);
- ff) письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от 12 октября 2005 года на имя Председателя Пятого комитета (A/C.5/60/9);
- gg) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/60/433);

*Пункт 128*

*Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций*

- hh) доклад Комитета по взносам<sup>4</sup>;
- ii) доклад Генерального секретаря о невыплаченных начисленных взносах бывшей Югославии (A/60/140);
- jj) письмо Генерального секретаря от 27 декабря 2001 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи (A/56/767);
- kk) записка Генерального секретаря о невыплаченных начисленных взносах бывшей Югославии (A/58/189);

*Пункт 130*

*Объединенная инспекционная группа*

- ll) доклад Объединенной инспекционной группы за 2004 год и программа работы на 2005 год<sup>5</sup>;

*Пункт 131*

*Общая система Организации Объединенных Наций*

- mm) доклад Комиссии по международной гражданской службе за 2005 год<sup>6</sup>;
- nn) доклад Генерального секретаря об административных и финансовых последствиях решений и рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по международной гражданской службе за 2005 год (A/60/421 и Corr.1);

---

<sup>3</sup> Там же, *Дополнение № 32* (A/60/32).

<sup>4</sup> Там же, *Дополнение № 11* (A/60/11).

<sup>5</sup> Там же, *Дополнение № 34* (A/60/34).

<sup>6</sup> Там же, *Дополнение № 30* (A/60/30 и Corr.1);

- oo) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/60/7/Add.3);
- pp) доклад Генерального секретаря о новой системе контрактов (A/59/263/Add.1);
- qq) записка Генерального секретаря о Сети административных руководителей (A/60/209);
- rr) доклад Комиссии по международной гражданской службе за 2004 год<sup>7</sup>;
- ss) записка Секретариата, препровождающая доклад Группы по укреплению международной гражданской службы (A/59/153);
- tt) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Группы по укреплению международной гражданской службы (A/59/399);

#### *Пункт 132*

*Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора*

- uu) годовой доклад Управления служб внутреннего надзора за период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года (A/60/346 и Согг.1);

#### *Пункт 136*

*Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира*

- vv) доклад Генерального секретаря, содержащий обновленную информацию о финансовом положении завершенных миротворческих миссий по состоянию на 30 июня 2005 года (A/60/437);
- ww) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/60/551).

### **Раздел В**

Генеральная Ассамблея постановляет отложить до своей шестьдесят первой сессии рассмотрение следующих документов по пункту 129 повестки дня:

#### *Пункт 129*

*Управление людскими ресурсами*

- xx) доклад Генерального секретаря о составе Секретариата (A/60/310);
- yy) доклады Генерального секретаря о списке сотрудников Секретариата Организации Объединенных Наций (A/C.5/59/L.34 и A/C.5/60/L.2);
- zz) представляемый раз в два года доклад Генерального секретаря о безвозмездно предоставляемом персонале с разбивкой по странам гражданства и указанием продолжительности службы и выполняемых функций (A/59/716);

<sup>7</sup> Там же, пятьдесят десятая сессия, Дополнение № 30 (A/59/30 (vol. II)).

- aaa) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/59/786);
- bbb) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора об исследовании по вопросу о наличии на местных рынках труда работников профессий, наем на работу по которым на должности категории общего обслуживания производится на международной основе (A/59/388);
- ccc) доклад Генерального секретаря об исследовании по вопросу о наличии на местных рынках труда работников профессий, наем на работу по которым на должности категории общего обслуживания производится на международной основе (A/60/262);
- ddd) доклад Генерального секретаря о всеобъемлющем анализе системы географического распределения и анализе вопросов, связанных с возможным изменением числа должностей, подлежащих географическому распределению (A/59/724);
- eee) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Объединенной инспекционной группы об анализе соглашений о штаб-квартире, заключенных организациями системы Организации Объединенных Наций: вопросы людских ресурсов, затрагивающие персонал (A/59/526);
- ggg) записка Генерального секретаря, препровождающая его замечания и замечания Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по докладу Объединенной инспекционной группы об анализе соглашений о штаб-квартире, заключенных организациями системы Организации Объединенных Наций: вопросы людских ресурсов, затрагивающие персонал (A/59/526/Add.1).